

**PÚBLICO**

**Índice AI: AMR 34/041/2001/s**

**AU 278/01**

**Amenazas de muerte y temor por la seguridad**

**1 de noviembre de 2001**

**GUATEMALA**

**Javier Méndez Games, procurador adjunto de Derechos Humanos del departamento de Quetzaltenango**

**Otros miembros del personal de la Procuraduría de los Derechos Humanos**

Amnistía Internacional siente preocupación por la seguridad de Javier Méndez Games, procurador adjunto de Derechos Humanos que ha recibido una serie de amenazas de muerte y llamadas telefónicas intimidatorias; además, su lugar de trabajo ha sido asaltado.

El 5 de octubre de 2001, alguien asaltó las oficinas de la Procuraduría Auxiliar de Derechos Humanos de Coatepeque, departamento de Quetzaltenango. Los asaltantes no robaron nada, pero destrozaron el automóvil de la Procuraduría. Javier Méndez Games también ha recibido llamadas telefónicas amenazadoras y, en una ocasión, oyó lo que sonaba como un disparo.

Javier Méndez Games y sus colegas de la Procuraduría Auxiliar han estado investigando y denunciando la corrupción en el seno de las instituciones estatales en Quetzaltenango. Esas instituciones incluyen a la división regional de la Policía Nacional, que actualmente está siendo investigada. Los procuradores adjuntos son los representantes locales del procurador de los Derechos Humanos, que es elegido por el Congreso cada cinco años para investigar los abusos contra los derechos humanos y formular recomendaciones al gobierno sobre cuestiones relacionadas con los derechos humanos.

En meses recientes, los empleados de varias Procuradurías Auxiliares han sido blanco de lo que parece ser una pauta sistemática de amenazas e intimidación. (Véase la actualización 1 de AU 315/00, AMR 34/015/2001/s, del 8 de mayo de 2001, y la actualización 1 de AU 225/01, AMR 34/037/2001/s, del 21 de septiembre de 2001.) Se ha informado de otras amenazas y actos de intimidación contra Procuradurías Auxiliares en los departamentos de Huehuetenango y Retalhuleu y en la ciudad de Quetzaltenango.

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos para que lleguen lo más rápidamente posible, en español o en su propio idioma:**

- denunciando las amenazas y la intimidación contra Javier Méndez Games;
- expresando honda preocupación porque los funcionarios del gobierno encargados de proteger los derechos humanos e investigar los abusos están siendo víctimas ellos mismos de abusos;
- pidiendo que se lleve a cabo una investigación exhaustiva sobre todas las amenazas y actos de intimidación contra el personal de las Procuradurías de los Derechos Humanos y que los responsables comparezcan ante la justicia;

- pidiendo que el gobierno ponga en marcha medidas especiales de protección para todos los empleados de las Procuradurías Generales que hayan recibido amenazas o hayan sufrido otros actos de intimidación, y que manifieste públicamente su apoyo oficial a la importante labor de la Procuraduría de los Derechos Humanos.

**LLAMAMIENTOS A:**

Sr. Byron Barrientos  
Ministro de Gobernación  
Ministerio de Gobernación  
6ª Avenida 4-64, Zona 4  
Ciudad de Guatemala, Guatemala  
**Telegramas: Ministro de Gobernación, Guatemala, Guatemala**  
**Fax: + 502 362 0239/ 362 0237**  
**Tratamiento: Señor Ministro**

Lic. Adolfo González Rodas  
Fiscal General de la República  
Ministerio Público  
8a. Avenida 10-67  
Zona 1, Tercer nivel  
Ciudad de Guatemala, Guatemala  
**Telegramas: Fiscal General, Guatemala, Guatemala**  
**Fax: + 502 221 2718**  
**Tratamiento: Estimado Señor Fiscal General**

Carlos Federico Argueta M.  
Comisario de la Policía Nacional  
10ª Calle 12-21, Zona 1  
Quetzaltenango, Quetzaltenango  
Guatemala  
**Telegramas: Comisario de la Policía Nacional, Quetzaltenango, Guatemala**  
**Fax: + 502 763 0136**  
**Tratamiento: Señor Comisario**

Lic. Arístides Vielman  
Gobernador Departamental  
13ª Avenida 5-64, Zona 1  
Quetzaltenango, Quetzaltenango  
Guatemala  
**Telegramas: Gobernador Departamental, Quetzaltenango, Guatemala**  
**Fax: + 502 761 4737/ 763 003**  
**Tratamiento: Señor Gobernador**

**COPIA A:**

Lic. Julio Eduardo Arango Escobar  
Procurador de Derechos Humanos  
Procuraduría de los Derechos Humanos  
12 Avenida 12-72, Zona 1  
Ciudad de Guatemala 01001, Guatemala  
**Telegramas: Procurador de Derechos Humanos, Guatemala, Guatemala**  
**Fax: +502 238 1734**  
**Tratamiento: Señor Procurador**

Diario *El Periódico*  
15 Ave 24-51, Zona 13  
Ciudad de Guatemala, Guatemala  
**Telegramas: Diario El Periódico, Guatemala, Guatemala**  
**Fax: + 502 332 9761**  
**Correo-e.: [opinion@elperiodico.com.gt](mailto:opinion@elperiodico.com.gt)**

y a los representantes diplomáticos de Guatemala acreditados en su país.

**ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 13 de diciembre de 2001.